



W

Smart-Test HT700 Bedienungsanleitung

Texte, Abbildungen und technische Angaben wurden sorgfältig erarbeitet. Trotzdem sind Fehler nicht völlig auszuschließen. Der Autor und der Hersteller des Prüfgerätes können für fehlerhafte Angaben und deren Folgen weder juristische Verantwortung noch irgendeine Haftung übernehmen!

Diese Bedienungsanleitung ist vor dem Gebrauch des Prüfgerätes sorgfältig und vollständig durchzulesen!

Warnhinweise und Warnzeichen sollen besonders vor Risiko oder Gefahr warnen!

Warnhinweise und Warnzeichen in der Bedienungsanleitung, auf dem Prüfgerät sowie auf dem Zubehör, sind besonders zu beachten und bedeuten z. B.:



Allgemeine Warnung vor einer Gefahrenstelle! Bedienungsanleitung beachten!

A

Warnung vor gefährlicher elektrischer Spannung!



Warnung vor Gefahr beim Wechseln von Sicherungen!



Warnung vor Brandgefahr, z. B. durch Einsetzen von nicht originalen Sicherungen!

Inhaltsverzeichnis

1. All	llgemeine Sicherheits- und Warnhinweise	
2. An	nwendung	7
2.1.	Kurzbedienungsanleitung	7
2.1.1.	1. Vorbereitung	7
2.1.2.	2. Bedienungsanleitungen	7
2.1.3.	3. Erste Einstellungen in der App	7
2.1.3.	3.1. Einstellungen im Setup:	7
2.1.3.	3.2. Kunden- und Gerätedaten:	7
2.1.4.	1. Prüfungsvorbereitung	7
2.1.5.	5. Prüfung	8
2.1.6.	5. Dokumentation	
3. Lie	eferumfang	
4. An	nschlüsse	
4.1.	Netzanschluss mit dreipoligem Heißgerätestecker	9
4.2.	Verlängerungsleitungsanschluss mit Kaltgerätestecker	9
4.3.	Betriebs- und Bluetooth LEDS	9
4.4.	Schukosteckdose für Prüfling	9
4.5.	Messbuchse "Sonde"	9
4.6.	Messbuchse "GND"	9
4.7.	Anschluss für Stromzange	
4.8.	Eingerkontakt mit I ED	
4.9.	Smartphone-Halterung	
5. Fu	unktionsbeschreibung	
5.1.	Stromversorauna	
5.2	Schnittstelle Bluetooth	10
6. Pri	rüfung des Flektroanschlusses	10
7. Δn	nschluss	10
/· /·		
8 M	leniistruktur	11
8. Me	lenüstruktur	
8. Me 8.1. An	lenüstruktur nwendung	11 11 11
8. Me 8.1. An 8.2. Vo 8.3 Ins	lenüstruktur nwendung orraussetzungen stallation	11 11 11 11
8. Me 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins	lenüstruktur nwendung orraussetzungen istallation	11 11 11 12
 8. Me 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. Sta 8.4.1 	lenüstruktur nwendung orraussetzungen istallation cartmenü	
 8. Me 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. Sta 8.4.1. 8.4.2 	lenüstruktur nwendung orraussetzungen istallation artmenü	
 8. Me 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. State 8.4.1. 8.4.2. 8.4.2 8.4.2 	lenüstruktur nwendung orraussetzungen stallation startmenü 2. Setup 2. Speicher 2. J. Protokolldateien	
 8. Ma 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. Sta 8.4.1. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 	lenüstruktur nwendung orraussetzungen istallation istallation	11 11 11 12 12 13 13 15 15 15
 8. Ma 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. Sta 8.4.1. 8.4.2. 8.4.4.2. 8.4.4.4. 8.4.4. 8.	lenüstruktur nwendung	11 11 11 12 12 12 13 13 15 15 15 15 15 17
 8. Ma 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. Sta 8.4.1. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.5. Prices 	lenüstruktur nwendung orraussetzungen istallation	11 11 11 12 12 13 15 15 15 16 16 17
 8. Ma 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. Sta 8.4.1. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.5.1. 8.5.1. 8.5.2 	lenüstruktur nwendung orraussetzungen stallation stallation	11 11 11 12 12 13 15 15 15 16 17 18 18
 8. Ma 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. Sta 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.5. Pri 8.5.1. 8.5.2. 8.5.2. 	lenüstruktur	11 11 11 11 12 12 13 13 15 15 15 15 16 17 18
 8. Ma 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. Sta 8.4.1. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.5.1. 8.5.2. 8.5.2.1. 8.5.2.1. 	lenüstruktur	11 11 11 11 12 12 13 15 15 16 17 18
 8. Ma 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. Sta 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.5.1. 8.5.2. 8.5.2.1. 8.5.2. 8.5.2. 	lenüstruktur	11 11 11 12 12 13 15 15 16 16 17 18
 8. Ma 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. Sta 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.5.2. 	lenüstruktur	11 11 11 12 12 13 15 15 15 15 16 17 18 18 18 19 20 21
 8. Ma 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. Sta 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.5.2. 	lenüstruktur	11 11 11 11 12 12 13 15 15 15 16 17 18 18 19 19 20 21 22
 8. Ma 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. Sta 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.5.1. 8.5.2. 	lenüstruktur	11 11 11 11 12 12 13 15 15 16 17 18 18 18 19 19 20 21
 8. Ma 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. Sta 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.5.2. 	lenüstruktur	11 11 11 12 12 13 15 15 15 16 17 18 18 19 20 21 22 22 22
 8. Ma 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. Sta 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.5.2. 	lenüstruktur	11 11 11 12 12 13 15 15 15 15 16 17 18 18 19 19 20 21 22 22 22 23
 8. Ma 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. Sta 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.5.2. 8.6.1. 8.6.1. 8.6.2. 8.6.3. 8.6.3. 	lenüstruktur	11 11 11 11 12 12 12 13 15 15 16 16 17 18 18 18 19 19 20 21 22 22 23 23 23 23
 8. Ma 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. Sta 8.4.1. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.5.1. 8.5.2. 8.5.2. 8.5.2. 8.5.2. 8.6.1. 8.6.2. 8.6.3. 8.6.4. 	lenüstruktur	11 11 11 11 12 12 13 15 15 16 17 18 18 18 19 19 20 21 22 22 23 23 24
 8. Ma 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. Sta 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.5.2. 8.5.2. 8.5.2. 8.5.2. 8.6.2. 8.6.3. 8.6.4. 8.6.5. 2.6.5. 	lenüstruktur	11 11 11 11 12 12 13 15 15 15 16 17 18 18 19 20 21 22 22 22 23 23 24 24 24
 8. Ma 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. Sta 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.5.2. 8.5.2. 8.5.2. 8.5.2. 8.6.2. 8.6.3. 8.6.4. 8.6.5. 8.6.6. 	lenüstruktur	11 11 11 11 12 12 13 15 15 15 15 15 16 17 18 18 18 19 19 20 21 22 22 23 23 24 24 24 25 27 27 27 28 28 24 24 25 27 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28
 8. Ma 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. Sta 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.5.2. 8.5.2. 8.5.2. 8.5.2. 8.5.2. 8.5.2. 8.5.2. 8.6.1. 8.6.2. 8.6.3. 8.6.4. 8.6.5. 8.6.6. 9. Price 	lenüstruktur	11 11 11 11 11 12 13 15 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 24 25 26
 8. Ma 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. Sta 8.4.1. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.5.1. 8.5.2. 8.5.2. 8.5.2. 8.5.2. 8.5.2. 8.6.1. 8.6.2. 8.6.3. 8.6.4. 8.6.5. 8.6.6. 9. Pri 9.1. 	Ienüstruktur nwendung orraussetzungen istallation istallation iartmenü 1. Setup 2. Speicher 2.1 Protokolldateien 2.2 Datenbank üfung 1. Kunden 2. Geräte Symbole 2. Justenbank 2. Suchen oder Eingeben eines Gerätes 2. Elektrische Prüfung 3. Hinweise 4. Funktionstest 5. Bemerkung zur Prüfung 5. Prüfprotokoll <	11 11 11 11 12 13 15 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27
 8. Ma 8.1. An 8.2. Vo 8.3. Ins 8.4. Sta 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.4.2. 8.5.2. 8.5.2. 8.5.2. 8.5.2. 8.6.2. 8.6.3. 8.6.4. 8.6.5. 8.6.5. 8.6.6. 9. Pri 9.1. 9.2. 2. 	lenüstruktur	11 11 11 11 11 12 13 15 15 16 17 18 19 20 21 22 23 23 24 25 26 27 27 27 27 27

WHT°

10.	Firmware aktualisieren	28
11.	Fehlermeldung, Fehlerbeseitigung	28
12.	Ersatzteile	29
13.	Technische Daten	29
14.	Entsorgung	29
15.	Gewährleistung und Garantie	30

1. Allgemeine Sicherheits- und Warnhinweise

Das Prüfgerät Smart-Test 700 wurde nachfolgenden Sicherheitsbestimmungen gebaut und geprüft:

- DIN EN 61010-1 (VDE 0411 Teil 1), "Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte, Allgemeine Anforderungen"
- DIN EN 61557-16 (VDE 0413-16), "Elektrische Sicherheit in Niederspannungsnetzen bis AC 1 000 V und DC 1 500 V – Geräte zum Pr
 üfen, Messen oder Überwachen von Schutzma
 ßnahmen"
- Störfestigkeit nach DIN EN 61326, "Elektrische Betriebsmittel für Leittechnik und Laboreinsatz - EMV-Anforderungen"

Um diese Sicherheit zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb zu gewährleisten, muss der Anwender die nachfolgenden Warnhinweise beachten:



Alle Prüfungen dürfen nur von einer Elektrofachkraft oder von einer elektrotechnisch unterwiesenen Person unter seiner Leitung und Aufsicht durchgeführt werden. Der Anwender (Prüfer) muss durch eine Elektrofachkraft in der Durchführung und Beurteilung der Prüfung unterwiesen sein!



Das Prüfgerät darf nur bestimmungsgemäß eingesetzt werden, um die Sicherheit des Prüfers, Prüfgerätes und Prüflings zu gewährleisten.

Es sind die Warnhinweise auf dem Prüfgerät sowie den Netz-Adapterkabeln zu beachten!



Das Gerät darf nur an einem 230 V AC Netz betrieben werden das mit max. 16 A abgesichert ist! Es ist nicht für elektrische Anlagen geeignet!



Es dürfen keine Messungen an ungesicherten Messkreisen durchgeführt werden!



Instandsetzungsarbeiten sowie Änderungen am Prüfgerät dürfen nur vom Hersteller selber oder nur durch die vom Hersteller autorisierten Fachkräfte durchgeführt werden! Instandsetzungsarbeiten an Netz-Adapterkabeln dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden.



Es dürfen nur die vom Hersteller angegebenen Originalersatzteile eingesetzt und verwendet werden!



Die Sicherungen dürfen nur durch die originalen Sicherungen des Herstellers ersetzt werden!



Ist ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich, z. B. durch:

- Sichtbare Beschädigungen,
- unsachgemäße Lagerung,
- unsachgemäßen Transport,
- Ausfall einer Phasenkontrolllampe,
- Ausfall von Messfunktionen, usw.,

darf das Prüfgerät nicht weiter betrieben werden! Das Prüfgerät ist unverzüglich außer Betrieb zu setzen und gegen unbeabsichtigte Inbetriebnahme zu sichern! Nur vom Hersteller oder durch die vom Hersteller autorisierten Fachkräfte darf das Prüfgerät instandgesetzt werden!





Schutzleiterwiderstands- und Berührungsstrommessungen in elektrischen Anlagen sind nur unter bestimmten Voraussetzungen und unter Anwendung der entsprechenden Gefahrenhinweise zulässig!



Es ist zu beachten, dass an Prüfobjekten hohe Spannungen auftreten können, z. B. durch geladene kapazitive Schaltungen!

Prüfling erst an eine der Netzdosen anschließen, wenn der Netzanschluss sicherheitstechnisch in Ordnung ist!



ACHTUNG! Beim Anschluss des Prüflings an eine Netzdose können an einem defekten Prüfling oder an berührbaren leitfähigen Teilen die nicht am Schutzleiter angeschlossen sind, berührungsgefährliche Spannungen anliegen!



2. Anwendung

Das Prüfgerät *Smart-Test 700* dient zur sicherheitstechnischen Überprüfung von elektrischen Arbeitsmitteln nach der Norm DIN VDE 0701-0702 (DGUV Vorschrift 3). Hierbei können die Profile "SKI (mit PE) aktiv", "SKII (ohne PE) aktiv", "Verlängerung (SKI)" und "Festanschluss (SKI)" ausgewählt werden.

Die Bedienung des Prüfgerätes erfolgt ferngesteuert über eine Bluetooth-Schnittstelle mit der App *Test-Master Basic.* Die App ermöglicht eine leichte und innovative Durchführung aller nötigen Prüfungen. Des Weiteren bietet sie eine übersichtliche Organisation, Protokollierung und Datenübertragung der gespeicherten Kunden- und Prüfdaten.

Die Eingaben werden durch eine Kamerafunktion und einen Barcodescanner unterstützt. Die Kunden, Geräte- und Prüfdaten können über die App in eine Datenbank gespeichert werden und über verschiedenen Wegen exportiert und weiterverarbeitet werden.

2.1. Kurzbedienungsanleitung

2.1.1. Vorbereitung

Schließen Sie zunächst mit dem Netzanschlusskabel das Prüfgerät an. Anschließend können Sie das Smartphone in die Halterung am Gerät einlegen.



2.1.2. Bedienungsanleitungen

Öffnen Sie die App *Test-Master Basic*, welche bereits auf dem Smartphone installiert ist, und lesen Sie sich zunächst die Bedienungsanleitungen zur Kurzanleitung/Inbetriebnahme, zum Gerät *Smart-Test 700* und zur App *Test-Master Basic* durch. Diese sind unter den Punkten Programmhilfe und Gerätehandbuch zu finden.

Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung!

2.1.3. Erste Einstellungen in der App

2.1.3.1. Einstellungen im Setup:

- Geben Sie die Firmenanschrift/Auftragnehmer Firma an
- Führen Die die Kompensation der RPE Messung mit der Sonde durch

2.1.3.2. Kunden- und Gerätedaten:

Startmenü > Prüfung > Kunde:

- Geben Sie Ihren Benutzernamen an
- Legen Sie einen Kunden und geben Sie die Gerätedaten Ihres Prüflings ein
 - Prüfling fotografieren
 - Prüfvorschrift und Prüfprofil auswählen

2.1.4. Prüfungsvorbereitung

Stellen Sie zunächst eine der Bluetooth-Verbindung mit dem *Smart-Test 700* her und wählen Sie anschließend die Prüfparameter und Prüfoptionen für Ihren Prüfling entsprechend ein. Schließen Sie den Prüfling an das Prüfgerät.



2.1.5. Prüfung

Befolgen Sie nun die Anweisungen der App und Bestätigen nach jeder Messung die Messung. Anweisungen und Hinweise beachten und befolgen!

2.1.6. Dokumentation

Schließlich kann nun ein Prüfprotokoll erstellt werden, hierbei sind die dokumentierten Fotos in der Protokolldatei enthalten. Das Protokoll können Sie speichern oder über z.B. E-Mail, Google Drive, OneDrive versenden.

3. Lieferumfang

- 1 Prüfgerät Smart-Test 700
- 1 Smartphone inklusive installierter App Test-Master Basic
- 1 Sondenleitung rot
- 1 Netzkabel
- 1 Kaltgerätekabel
- 2 Magnetplättchen

4. Anschlüsse



1	Netzanschluss
2	Verlängerungsleitungsanschluss
3	Betriebs-/ Bluetooth LEDs
4	Prüfdose
5	Sondenanschluss
6	Sondenanschluss "GND"
7	Stromzangenanschluss
8	Fingerkontakt mit LED
9	Smartphone Halterung (über Magnetplättchen)



Vor dem Anschluss des Prüfgerätes an Netzspannung, müssen die entsprechenden Warnhinweise im Kapitel 1 "Allgemeine Sicherheits- und Warnhinweise", die Warnhinweise auf den Netz-Adapterkabeln und falls vorhanden auch die auf dem Zubehör beachtet werden! Nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung ist die Sicherheit von Anwender, Gerät und Prüfling gewährleistet! Die Prüfung des Schutzleiterpotentials ist über den Fingerkontakt nach Anschluss des Prüfgerätes durchzuführen.

4.1. Netzanschluss mit dreipoligem Heißgerätestecker

Netzanschluss des Prüfgerätes. Das Prüfgerät darf nur an einem 230 V AC 40 – 60 Hz Netz betrieben werden, das mit max. 16 A abgesichert ist!

4.2. Verlängerungsleitungsanschluss mit Kaltgerätestecker

Am Verlängerungsleitungsanschluss werden Verlängerungen direkt oder über spezielle Verlängerungsleitungsadapter angeschlossen und geprüft.

4.3. Betriebs- und Bluetooth LEDS

Die Betriebs- LED zeigt an, dass das Gerät betriebsbereit ist. Die Bluetooth LEDs blinken bei Schnittstellenverkehr zwischen Tablet und Gerät.

4.4. Schukosteckdose für Prüfling

Schukosteckdose bis 16 A.

ACHTUNG!!!

Beim Anschluss des Prüflings an eine Prüfdose kann an einem defekten Prüfling oder an einem berührbaren leitfähigen Teil, das nicht am Schutzleiter angeschlossen ist, eine berührungsgefährliche Spannung anliegen!

4.5. Messbuchse "Sonde"

Anschluss für Messleitung und Prüfspitze für die Schutzleiterwiderstands-, Spannungs- und Berührungsstrommessung.

4.6. Messbuchse "GND"

Anschluss für die Messleitung und Prüfklemme für den Minuspol bei Temperatur-, Spannungs- und Zangenstrommessungen.

4.7. Anschluss für Stromzange

Anschluss für Stromzange

4.8. Fingerkontakt mit LED

Durch Berührung des Fingerkontakts ist festzustellen, ob der Schutzleiter angeschlossen ist. Wenn die rote LED blinkt, ist der Schutzleiter nicht angeschlossen. Zusätzlich gibt das Gerät nach dem Einschalten einen zusätzlichen kurzen Signalton ab. Messungen mit dem Prüfgerät dürfen erst wieder durchgeführt werden, wenn der Schutzleiter erfolgreich instandgesetzt wurde.

4.9. Smartphone-Halterung

Die Befestigung des Smartphones oder Tablet kann über die beiden mitgelieferten Magnetplättchen (rückseitig mit Klebefolie ausgestattet) erfolgen.

5. Funktionsbeschreibung

5.1. Stromversorgung

Das Gerät wird über die Netzspannung (230 V \pm 10 %) versorgt. Über eine interne Sicherung wird die Messelektronik versorgt.

5.2. Schnittstelle Bluetooth

Das Gerät kommuniziert mit dem Smartphone über eine Bluetooth Schnittstelle.

6. Prüfung des Elektroanschlusses

Für die Sicherheit einer Elektroanlage (inkl. bauseitigem Elektroanschluss und Potentialausgleich), ist nach den gesetzlichen Grundlagen (Unfallverhütungsvorschriften, gültige Norm) der Betreiber verantwortlich.

Die Prüfung des Elektroanschlusses ist nicht Bestandteil der Prüfvorgaben für die Änderung, Prüfung sowie der Wiederholungsprüfung an elektrischen Geräten. Trotzdem ist es wichtig, vor dem Prüfen von elektrischen Geräten zu wissen, dass die "Netzbedingungen" in Ordnung sind.

Das Prüfgerät prüft nicht den Elektroanschluss nach den Vorgaben der DIN VDE 0100. Dennoch wird eine wichtige und aussagekräftige Messung bezüglich des Elektroanschlusses durchgeführt:

• Prüfung des Netzschutzleiterpotentials über den Fingerkontakt

Hinweis:

Zuerst ist durch Berührung des Fingerkontakts festzustellen, ob der Schutzleiter angeschlossen ist. Wenn die rote LED aufleuchtet, ist der Schutzleiter nicht angeschlossen.

7. Anschluss

Nach Anschließen des Gerätes erscheint die Betriebs-LED. Nach Starten der App und nach erfolgreicher Verbindung über Bluetooth blinken die Bluetooth-Sende- und Empfangs-LEDs, während einer Messung

ACHTUNG!!!

Sollte die Spannung L1 < 207 V sein, bzw. L1 > 253 V sein, sind keine zuverlässigen und aussagekräftigen Messungen mehr möglich!

8. Menüstruktur

Über das Smartphone und der App *Test-Master Basic* wird komfortabel die Benutzerführung, die Darstellung von Messfunktionen, Grenzwerten sowie Messwerten angezeigt.

Nachfolgend alle relevanten Informationen bezüglich der Funktionalität bzw. Nutzungseinschränkung der APP Test-Master:

Die Basic Version ist standardmäßig auf dem Smartphone installiert und wird zusammen mit dem Smart Test HT700 ausgeliefert.

Die Test-Master App unterstützt vier verschiedene Hardwarelizenzen, welche den unterschiedlichen Ansprüchen des Kunden entsprechen. Der Funktionsumfang der Test-Master App ist abhängig von der Hardwarelizenz auf Ihrem Prüfgerät:

Im Folgenden geben wir Ihnen einen Überblick:

	Basic	Pro	Comfort	EuP
alle relevanten Prüfungen	 ✓ 	~	~	
Dokumentation (PDF)	 ✓ 	~	~	~
Synchronisationsmöglichkeiten	Datenbank löschen/zurücksetzen XLS Export (HT-Power Doc) kein Export/Kopieren von SQLite	alle*	alle*	alle*
manuell veränderbares Messprofil	 ✓ 	~	~	×
Kachellayout/Katalog	×	×	~	~
Grenzwerte veränderbar	×	×	×	~
Prüfung mit EuP-Login	×	×	×	~

* Datenbank-Datei laden, Datenbank exportieren, Datenbank synchronisieren (Google-Konto, Pfad, Cloud, Test And Smile Cloud Portal), Datenbank löschen und zurücksetzen, Izytroniq Import, Izytroniq Export, XLS Export

Sie können durch das Erwerben eines QR/Barcodes zur Freischaltung einer anderen Version die Funktionalität der App mit Ihrem Gerät erweitern ohne Daten zu verlieren.

8.1. Anwendung

Die App *Test-Master Basic* prüft Geräte und Maschinen mit dem Prüfgerät Smart-Test HT700 der Firma HT-Instruments. Die App steuert das Prüfgerät über eine im Android Tablet oder Smartphone vorhandene Bluetooth Schnittstelle an. Die Daten werden in einer SQLITE3 Datenbank im Tablet gespeichert. Prüfprotokolle werden automatisch im PDF-Format generiert und abgelegt, bzw. per Email versendet. Die im Tablet integrierte Kamera kann für die Barcode/QR-Code-Eingabe und die Fotodokumentation der Prüflinge bzw. der Prüfungen verwendet werden. Fotos werden zusammen mit den Prüfprotokollen ausgedruckt. Sie werden in einem eigenen Ordner gespeichert und immer zusammen mit der Datenbank exportiert und/oder importiert.

Folgende Normen werden bei Prüfungen unterstützt: DIN VDE 0701-0702, DIN VDE 0751, DIN VDE 0544-4 (soweit im Gerätetester als Option vorhanden).

8.2. Vorraussetzungen

Die App benötigt das Android Betriebssystem ab Version 5.0 ("Lollipop"). Bluetooth-Schnittstelle ab Ver. 2.0 muss im Tablet vorhanden sein. Die Distanz zum Prüfgerät sollte kleiner als 5 m sein.

8.3. Installation

Für die Installation der App muss im Tablet unter Einstellungen/Allgemein/Sicherheit der Eintrag "Unbekannte Quellen" markiert sein.



Die Installation geschieht über folgenden Link:

https://ht-instruments.de/testmaster

8.4. Startmenü

= =



Gerätehandbuch: Sammlung aller Bedienungsanleitung der Geräte, die mit der App Test-Master Basic kompatibel sind



X	Setup: Allgemeine Einstellungen der App
	Speicher: Bearbeitung und Verarbeitung der Datenbank
	Prüfung: Einstellung der Kunden und Gerätedaten; Durchführung der Prüfungen

8.4.1. Setup



Symbol	Frklärung
	Firma: Die Anschrift der Firma (Auftragsnehmer), die die Pröfungen durchföhrt
	Prüfereinstellungen
	Firma Mustermann
	Straße Musterweg 10
	Postleitzahl 99999
	Stadt Musterort
	Eax 000001101
	Email Mauar@muatarmana.da
Benutzername EIN	Benutzername: Name des Prüfers, der die Prüfungen durchführt
	Modus:
Experten Modus	Standardmodus – bei Fehler ist es nicht möglich, weiter zu prüfen. Expertenmodus – bei Fehler kann weitergeprüft werden.
~	Ablauf:
\mathbf{O}	Auto – Wenn es möglich ist, wird die Messung automatisch beendet und mit der
Ablauf Auto	folgenden Messung begonnen.
	Hinweis: Bei sicherheitsrelevanten Hinweisen oder wenn mehrere Punkte aemessen
	werden können wird nicht automatisch weitergeschaltet
	Schrittweise – Jeder Prüfschritt wird durch den Prüfer bestätigt
	Sprachauswahl:
693	Sprachauswann.
Deutsch	Deutsch, Englisch, Tschechisch, Polnisch, Französisch
	Bildschirmausrichtung:
	• Querformat
Querformat	Querformat umgekehrt
Sensor	Querformat Sensor
*	Die Bluetooth-Suche nach dem Prüfgerät wird gestartet.
+	Kompensation: Kalibrierung der Sonde zur Messung des Schutzleiterwiderstandes
ΩΠΩ	
Kompensation	
\odot	Netzpolarität: Aktivierung der Netzumschaltung für die Prüfungen
Netzpolarität FIN	
	LOG-Dateien der Ann:
	Speicherung der Log-Dateien ausschalten
Log EIN	LOG-Dateien senden
	Registrierung des Mobile Gerätes auf dem Sonver

8.4.2. Speicher



8.4.2.1. Protokolldateien

Bitte selektieren Sie eine Protokolldatei

/storage/emulated/0/ApplianceTester/Reports

00011-0000001-2018_10_04.pdf 28,82 KB, 10.10.2018 10:42:49
00008-VL1-2018_06_28.pdf 28,91 KB, 10.10.2018 09:50:09
00012-000001-2018_10_04.pdf 28,47 KB, 04.10.2018 09:22:17
00001-123456-2018_09_28.pdf 28,85 KB, 28.09.2018 10:10:27
00004-11111162-2018_09_28.pdf 28,51 KB, 28.09.2018 09:20:09
00004-2018_09_28-list.pdf 24,00 KB, 28.09.2018 09:19:52
99999-9876543219876-2018_09_21.pdf 36,82 KB, 21.09.2018 11:34:34
00000-00765/221-2019 00 21 ndf

Hier können ein oder mehrere Prüfprotokoll(e) ausgewählt, angezeigt und/oder verschickt werden.

8.4.2.2. Datenbank

Speicher			Smart-Test 700		
Datenbank-Datei laden	Datenbank exportieren.	Datenbank synchronisieren	C Datenbank löschen und zurücksetzen	Einzigartig im Leistungsumfang Komplettprüfung für • Geräte nach DIN VDE 0701-0702 ÖVE 8701	
	XLS Export	XLS Import		ht instruments de/	\triangle
	Test-	Master		Tel: +49 (0) 2161-564 581 E-Mail Kontakt	A

Symbol	Erklärung
	SQLITE3-Dateien können aus anderen Programmen exportiert werden und in die App <i>Test-Master Basic</i> geladen werden.
Datenbank-Datei laden	
•	Die Datenbank mit allen Kunden- und Prüfdaten wird in eine SQLITE3-Datei geschrieben. Diese kann dann z.B. an einen PC übertragen und dort von anderen Programmen einlesen und weiterverarbeitet werden.
Datenbank exportieren.	
Datenbank synchronisieren	Die Datenbank wird mit dem Server synchronisiert. Es können alle oder auch nur bestimmte Kunden ausgewählt werden und mit Hilfe von einem Google-Konto, einem Pfad oder einer Server-URL synchronisiert werden.
Datenbank löschen und zurücksetzen	Die Datenbank mit allen Kunden- und Gerätedaten wird gelöscht

8.5. Prüfung



Symbol	Erklärung
2	Die Liste der Kunden wird geöffnet.
	Die Liste der Geräte des ausgewählten Kunden wird geöffnet.
	Die Prüfung des ausgewählten Gerätes wird gestartet.
5	Auswahl einer Einzelmessung und die Durchführung dieser.

8.5.1. Kunden

🔎 Biogas Sassen GmbH u. Co. KG		
Kundennummer	Kundenname	
0021	LogistikGmbH	
0022	Bläser Metall	
0023	Windhackl	
0024	Gewinner	
0025	Euroger	
0026	Biogas Sassen GmbH u. Co. KG	
200503	apl1	
200504	apl2	

In der Kundentabelle werden alle Kunden aufgelistet. Die einzelnen Datenfelder können durch Betätigen der

Schaltfläche bearbeitet werden. Kundennummer: 0026 Ort eingeben. Kundennummer 0026 Ο Kundenname Biogas Sassen GmbH u. Co. KG Ansprechpartner Wallfang Straße Unterer Weg 17 \triangleleft PLZ 91999 Ort Leuz Land **DE - Deutschland** 8.5.2. Geräte Mustermann IDN Gerät Testdatum OK 6655 Waschmaschine 2015-08-15 OK \bigcirc 665588 thx 2015-08-23 ΟK Maschine OK 665589 2015-08-27 \triangleleft

Die Geräte zum ausgewählten Kunden werden aufgelistet.

8.5.2.1. Symbole

Symbol	Erklärung
	Weiter Taste: Start der Prüfung
+	Hinzufügen: Neuer Datensatz. Ein neuer Eintrag der aktuellen Tabelle (z. B. Kunden,
•	Geräte…) wird der Tabelle hinzugefügt.
×	Löschen: Der ausgewählte Datensatz wird gelöscht
	Bearbeitung: Der aktuelle Datensatz wird aufgerufen und kann geändert werden
Q	Filter: Die Tabelle wird nach diesem Muster gefiltert
	Ergebnisse: Die Prüfergebnistabelle wird geöffnet
	Prüfprotokoll: PDF-Datei mit dem Prüfprotokoll der Prüfung
Ţ	Filter: Hier können die Geräte nach bestimmten Merkmalen gefiltert werden
	Geräteliste: PDF-Datei mit der Geräteliste eines Kunden
	Barcode: Die Applikation zum Lesend er Identnummer über Barcode wird gestartet.
C	Wiederholen: Messung wird wiederholt. Vorher wird der aktuelle Messwert gelöscht.
0	Kamera: Starten der Kamera App zur Fotodokumentation

8.5.2.2. Suchen oder Eingeben eines Gerätes

Im oberen Bereich des Fensters befindet sich die Eingabemaske für die Identnummer des Prüflings:



Hier kann eine Nummer von Hand eingegeben werden oder durch Betätigen der Barcode-Schaltfläche (rechts) die Barcode-Scanner-App gestartet werden.



Beim Scannen muss der Barcode (oder QR-Code) sich vollständig im hellen Fenster befinden. Die Kamera wird automatisch fokussiert und der Barcode gelesen. Die Qualität der Lesefunktion hängt von der Qualität der Kamera und der jeweiligen Version der Barcode-App ab.

Wenn die Identnummer in der Datenbank vorhanden ist, wird dieser Datensatz in den Stammdaten geöffnet. Bei der Auswahl der Eingabemasken für das Gerät und das Prüfprofil sind die entsprechenden Felder mit den Voreinstellungen der Datenbank belegt. Während einer Prüfung können die Felder verändert werden. In diesem Fall werden die veränderten Werte automatisch in der Datenbank gespeichert.

Bei einer neuen Identnummer müssen die Stammdaten und das Prüfprofil eingetragen werden.

8.5.2.3. Bearbeiten eines Gerätes

Durch Betätigen der Schaltfläche können die Angaben zum Prüfling aus der Liste editiert werden. Hier können auch die Stammdaten des Prüflings eingetragen werden.

Mustermann	ID: 6655	
	Bitte die Geräte-Stammdaten eintragen.	
Gerät	💉 Waschmaschine	
Hersteller	💉 Miele	\bigcirc
Seriennummer	5432	
Abteilung	Musterabteilung	
Bemerkung	Eine mustergültige Maschine	\bigtriangledown
Vorschrift	* VDE 0701-0702	
Profil	📒 SKI (mit PE) Aktiv	
Durch Betätigen de Fotos des Geräts Dies ist die 2015_08_2	er Schaltfläche wird die Liste der Gerätefotos ge : 5678 Fotoüberschrift. :7_18_20_54.jpg	eöffnet.
		0
		\bigtriangledown

Durch Betätigen der Schaltfläche ond auf dieser Seite wird die Kamera App geöffnet und es kann ein Gerätefoto zum ausgewählten Prüfling erstellt werden. In der Fotoliste ist es auch möglich, Fotos zu löschen. **Hinweis**: Die Gerätefotos können im Protokoll wahlweise mit ausgedruckt werden.

Die Taste schaltet weiter zur Eingabe des Prüfprofils für den Prüfling. Das Prüfprofil enthält die Parameter, die den Prüfablauf und/oder die Grenzwerte der Prüfung bestimmen. Die Maske, die hier erscheint, ist abhängig

MHT°

von der in den Stammdaten selektierten Prüfnorm ("Vorschrift") und dem selektierten Prüfprofil ("Profil"). Das Prüfprofil bestimmt den Ablauf und/oder die Grenzwerte des Prüfablaufs.



Auf der rechten Seite hier können Parameter und Optionen des Prüfprofils ausgewählt und verändert werden. Die aktiven Parameter werden bildlich im schematischen typischen Prüfaufbau dargestellt.

Mustermann	P]
	Gerät	Testdatum		
6655	Waschmaschine	2015-08-15	ок	
665588	thx	2015-08-23	ок	0
665589	Maschine	2015-08-27	ок	Ĩ
665589	Maschine	2015-08-27	OK	

Durch Betätigen der Schaltfläche

wird das PDF-Prüfprotokoll zur jeweiligen Prüfung geöffnet.

8.6. Durchführen einer Prüfung

Nach Betätigen der Schaltfläche 🗾 im Menü Prüfungen erscheint die Auswahl des Prüfprofils für das selektierte Gerät. Die Daten und Prüfoptionen werden aus der Datenbank übernommen. Sie können hier auch noch verändert werden.

Die Norm und das Prüfprofil bestimmen den nun folgenden Ablauf der Geräteprüfung.

Vor Beginn der Prüfung muss der Gerätetester mit dem Tablet verbunden sein. Zur Verbindung erscheint automatisch das Bluetooth-Such-Menü:



Der Gerätetester meldet sich am Ende der Bluetooth-Suche mit der Seriennummer. Wenn mehrere Gerätetester in der Nähe sind, können auch mehrere angezeigt werden. Geräte, die keine Gerätetester sind, werden in der Liste nicht angezeigt.

Der DEMO Button dient der Demonstration der Software. Prüfdaten werden in diesem Fall ohne Prüfgerät simuliert erzeugt.

8.6.1. Sichtprüfung



Die Sichtprüfung ist der wichtigste Teil der Prüfung, obwohl diesem Teil hier nur ein kurzer Satz gewidmet wird. Prüfen Sie das Arbeitsmittel gründlich auf einen einwandfreien optischen Zustand. Beachten Sie vor allem gefährliche Stellen, wie Kabelzugentlastungen und Knickstellen an der Anschlussleitung sowie Beschädigungen am Gehäuse. Ein sichtbarer Fehler kann mit der integrierten Kamera als Foto dokumentiert werden.

8.6.2. Elektrische Prüfungen



Die elektrischen Prüfungen werden je nach Vorschrift und Prüfprofil nacheinander durchgeführt. Links oben im Display ist eine Veranschaulichung der Messung mit einem möglichen Fehler als animierte Grafik zu sehen. In der Mitte befindet sich der momentane Messwert, oben der Grenzwert und unten der schlechteste Messwert seit

Beginn der Messung. Die Schaltfläche C löscht den schlechtesten Wert und beginnt die Messung erneut. Im Feld rechts oben befinden sich Hinweise zum jeweiligen Prüfschritt. Die Liste darunter enthält die Ergebnisse der bis dahin durchgeführten Messungen. Die Grenzwerte und die Folge der Messungen werden durch das Prüfprofil bestimmt.

Zu jedem Prüfschritt kann ein Foto zur Dokumentation erstellt werden. Die Fotos können bei Bedarf im Prüfprotokoll mit dargestellt werden.



8.6.3. Hinweise

Zwischen den Prüfschritten erscheinen sicherheitstechnische Hinweise. Diese sollten für eine korrekte und sichere Prüfung beachtetet werden. Wenn z. B. ein Prüfling ausgeschaltet ist, kann er innen nicht vollständig geprüft werden. Zwischen den Schritten besteht ggf. auch die Notwendigkeit, den Prüfling auszuschalten, um ein unkontrolliertes Anlaufen bei Netzzuschaltung zu vermeiden.

8.6.4. Funktionstest



Im Funktionstest sind sowohl Ableitströme mit Grenzwerten als auch Strom, Spannung und Leistung des Prüflings dargestellt.

8.6.5. Bemerkung zur Prüfung



Eine Bemerkung zur Prüfung kann hier am Ende optional eingetragen werden.

8.6.6. Prüfprotokoll Die Schaltfläche startet die Generierung des Prüfprotokolls. Protokolldateiname 2015_09_04_13_13_54.pdf Gerätefotos ausdrucken Fotos der Prüfung ausdrucken (1)



Gerätefotos und Prüffotos können mit dem Prüfprotokoll ausgedruckt werden. Die Taste 📼 öffnet nun das Prüfprotokoll mit den Messdaten.

Berikaart: Testpe		1				HT		
feed bloc concer	(3)	Nomfallan Tor	thout		Seriennummer: 455 Geninetys: A5544			
DOCT NE.: 00001	- 91	Abtellung: E	5-5-1X					
ielzielstung (KW)	0 kW	Schutzleitertim	chutzleitertiinge (m):		Querschnitt (gmm):			
DE 0701-0762		Mossprofit SK	II (ohne PE) Ak	īv	Profesture: 30	10.2019		
ion Sonstiges Scherheitsmesse Schutzioiterwiders solationswidersta	angen tand [Ohm] nd LN-PE [MOhm]		Mes	ment	Gren	overt	Ergebnis	
solationswidensta	nd LN-Sonde [MOhm]		8,62	40hm	min 2,00 MOhm		OK	
solationswidersta ambeurosatrom	nd Sonde-PE (MOhm)		0.05	a mā	mm 0.600 mb		(%	
Offerenzation (m.	Aj		3.05		matic 0,	or: 115	~	
ichutzkieinspann Amfraht-mesteri	png							
unktionsteat						_	OK	
unktionemeesure	240	-	1		12		La	
Storr [A]		3,1	232 V 3,1 A					
eistung (W)	technikoviti pa mir	711	3 W.				~	
Remerkung zur F	hiting:							
Semäll Unfallverh Prüfintervall: 12 h Nilchster Prüftern Asrwandates Prüft	ülungsvorschrift DGUV Vor Iorate nin: 30.10.2020 gerät	rschrift 3:						
			Typ: Serien	ummer: DEM	0			
Interschriften			Varan	wortlicher	renohmer	_		
W. Sek	ulse			a di antinan Gifib				
Det Daturn: 30.10	2019		Ort: De	tum: 30, 10, 20	re			
Det Deturn: 38.10	2019		Ort De	tum: 30.10.20	19			

Das Protokoll kann gespeichert, per E-Mail verschickt oder verworfen werden.

Erzeugung eines Prüfprotokolls aus den Datenbank-Einträgen ist im Nachhinein jederzeit möglich.

9. Prüfung an elektrischen Geräten

Die von den Normen geforderten Prüfungen sind durch Prüfabläufe realisiert. Vor Ablauf der Prüfung ist eine Klassifizierung des Prüflings im Profil-Menü notwendig.

Elektrische Geräte müssen auch nach einer Instandsetzung, Änderung und Wiederholungsprüfung für ihren Benutzer einen Schutz gegen die Gefahren der Elektrizität bieten, der mit dem neueren Gerät vergleichbar ist. Ob die notwendige Sicherheit vorhanden ist, kann durch Prüfungen nach den entsprechenden Normen bestimmt werden. Die nachstehend aufgeführten Prüfungen sind in der angegebenen Reihenfolge durchzuführen. Jede der Prüfungen muss bestanden sein, bevor mit der nächsten Prüfung begonnen wird:

- Sichtprüfung
- Prüfung des Schutzleiters
- An Geräten der Schutzklasse I eine Messung des Isolationswiderstandes, des Schutzleiterstromes oder des Isolationswiderstandes sowie des Ersatzableitstromes
- An Geräten der Schutzklasse II sowie für alle berührbare leitfähige Teile von Geräten der Schutzklasse I, die nicht an den Schutzleiter angeschlossen sind, eine Messung des Isolationswiderstandes, des Berührstromes oder des Isolationswiderstandes sowie des Ersatzableitstromes.
- Funktionsprüfung

Hinweise:

Zuvor an Geräten der Schutzklasse I eine Schutzleiterstrommessung durchgeführt wird, muss vorher die Schutzleiterwiderstandsmessung erfolgreich durchgeführt worden sein!

Zuvor an Geräten der Schutzklasse II oder III (außer IT Geräten) eine Berührungsstrommessung durchgeführt wird, sollte vorher die Isolationswiderstandsmessung mit 500 V DC, erfolgreich durchgeführt worden sein!

Äußere Anschlussstellen von im Gerät erzeugten Schutzkleinspannungen sind auf Einhaltung der Grenzwerte für die Schutzmaßnahme Schutzkleinspannung zu überprüfen!

Fachverantwortung

An die fachliche Qualifikation einer Elektrofachkraft werden besonders hohe Anforderungen gestellt. So ist in der DGUV Vorschrift 3 und in den VDE-Bestimmungen, die auch als elektrotechnische Regeln festgeschrieben sind, rechtsverbindlich und damit zwingend der Einsatz der verantwortlichen Elektrofachkraft vorgeschrieben. Fachverantwortung umfasst die Verpflichtung zum richtigen Tun. Somit sind die entsprechenden Regeln der Technik (elektrotechnische Regeln, VDE-Bestimmungen, usw.) zu beachten. Die Elektrofachkraft darf auch nichts unterlassen, was zur Schadensvermeidung hätte getan werden müssen. Besonders deutlich wird die Fachverantwortung, wenn aus welchen Gründen auch immer, keine vollständige Prüfung durchgeführt werden kann. Ist einer in der entsprechenden Norm vorgegebenen Prüfgänge aus technischen Gründen oder durch die örtlichen Gegebenheiten oder durch den damit erforderlichen Aufwand nicht durchführbar, so ist von der Elektrofachkraft zu entscheiden ob trotz dieses Verzichts die Sicherheit bestätigt werden kann oder nicht. Diese Entscheidung ist zu begründen und zu dokumentieren und als Fachkraft zu verantworten!

Elektroanschluss

Für die Sicherheit des bauseitigen Elektroanschlusses, sowie falls vorhanden, auch der Anschluss eines Potentialausgleiches am Gerät, ist nicht der Hersteller der anzuschließenden Geräte verantwortlich, sondern nach den gesetzlichen Grundlagen, den Unfallverhütungsvorschriften und den gültigen Normen, der Auftraggeber. Prüfungen an Geräten mit Festanschluss sind oft aus technischen Gründen, durch die örtlichen Gegebenheiten oder durch den damit erforderlichen Aufwand nicht immer durchführbar. Ist der Anschluss des Gerätes nur schwer erreichbar, müssen zur vollständigen Prüfung dessen Verbindungen (L1, L2, L3, N, PE) zum Versorgungsnetz u. U. auch an anderer Stelle, z. B. Netzanschlussklemme des Gerätes, Anschlussdose, Verteiler, usw. aufwendig gelöst werden. Deshalb kann der Festanschluss des Gerätes von einem Elektrofachbetrieb durch eine Steckvorrichtung nach IEC 60309-1 umgerüstet werden oder der Kundendienst montiert eine Leitungskupplung nach IEC 60309-1



in die vorhandene flexible Geräteanschlussleitung. Die dadurch entstehenden Kosten werden sich schon bei der nächsten Sicherheitsprüfung amortisieren!

ACHTUNG!!!

Elektrische Geräte mit einem Bemessungsstrom über 16 A müssen direkt an eine allpolige Netztrenneinrichtung (Last-, Trenn- oder Leistungsschalter) nach IEC 60947 angeschlossen sein. Damit die Netztrenneinrichtung leicht bedient werden kann, sollte diese in unmittelbarer Nähe und in ca. 1,7 m Höhe über der Zugangsebene gut erreichbar installiert werden.

Stecker und Steckdosen oder Gerätesteckvorrichtungen mit einem Bemessungsstrom über 16 A dürfen nicht unter Last gesteckt oder getrennt werden (immer vorher unbedingt Freischalten!).

Stecker und Steckdosen oder Gerätesteckvorrichtungen für Geräte mit einem Bemessungsstrom von nicht mehr als 16 A benötigen keine Netztrenneinrichtung.

9.1. Sichtprüfung

Die Geräte werden besichtigt auf äußerlich erkennbare Mängel und, soweit möglich, auch auf Eignung für den Einsatzort, z. B.:

- Schäden am Gehäuse,
- äußere Mängel der Anschlussleitungen,
- Mängel an Biegeschutz und Zugentlastung der Anschlussleitungen,
- Anzeichen von Überlastung und unsachgemäßem Gebrauch,
- unzulässige Eingriffe und Änderungen,
- ordnungsgemäßer Zustand der Schutzabdeckungen,
- sicherheitsbeeinträchtigende Verschmutzung und Korrosion,
- Vorhandensein erforderlicher Luftfilter,
- freie Kühlöffnungen,
- Dichtheit,
- einwandfreie Lesbarkeit von Aufschriften die der Sicherheit dienen, z. B. Warnsymbole, Schutzklasse, Kenndaten der Sicherung, Schalterstellungen an Trennschaltern, usw.

Hinweis:

Äußerlich erkennbare Mängel, die zu einer mechanischen Gefährdung oder Brandgefahr führen, sollten die sofortige Instandsetzung nach sich ziehen.

9.2. Messungen

Die Messungen und Prüfabläufe erfolgen gemäß der Norm VDE 0701-0702/0751. Hierbei gibt es folgende Prüftypen:

- SKI aktiv / passiv (mit oder ohne Netz)
- SKII
- Festanschluss
- Verlängerungsleitung

9.3. Funktionsprüfung

Nach Beendigung der elektrischen Prüfung ist eine Funktionsprüfung des Gerätes durchzuführen. Eine Teilprüfung kann ausreichend sein. Das Vorhandensein der Aufschriften die der Sicherheit dienen, z. B. Angaben zur Drehrichtung, sind zu kontrollieren, gegebenenfalls in geeigneter Form zu erneuern oder zu ergänzen.

Die bestandene Prüfung ist zu protokollieren. Sollte sich ein Gerät als nicht sicher erweisen, ist dies am Gerät deutlich zu kennzeichnen und der Betreiber ist darüber schriftlich in Kenntnis (Prüfprotokoll/Mängelliste) zu setzen. Die Messwerte und ggf. Änderungen sind ebenfalls zu protokollieren. Die Anbringung eines Prüfsiegel z. B. "Geprüft nach VDE 0701-0702 und DGUV Vorschrift 3 am Gerät nach bestandener Sicherheitsprüfung wird empfohlen.

10. Firmware aktualisieren

Prüfgerät an der USB Schnittstelle des PCs anschließen.

Den "Software Updater" starten.

Language	COM Port: Y	Refresh
O Deutsch	Connect	Disconnect
O English	Bootlonder version	Program
Progress: 0%		
File path:		Open hex
30.04.2015 11:40:28:982] Di	isconnected	

Die Schnittstelle unter COM Port auswählen.

Die Firmware Datei unter "Open Hex" wählen.

Den Netzstecker des Prüfgerätes trennen.

Die Schaltfläche "Connect" betätigen. Der grüne Balken "Progress" wird langsam gefüllt.

Das Prüfgerät ans Netz anschließen. Der grüne Balken wird gefüllt,

Die Schaltfläche "Program" betätigen (Programmiervorgang dauert einige Minuten).

Nach Beendigung der Programmierung das Prüfgerät vom Netz trennen und es wieder verbinden.

11. Fehlermeldung, Fehlerbeseitigung

• Die Betriebs-LED ist aus

Hinweis: Vermutlich ist der L- oder N-Leiteranschluss nicht in Ordnung. Ist das Netz in Ordnung, so kann die interne Sicherung durchgebrannt sein.

- Berührstrommessung zeigt 0,000 mA an Dies ist kein Fehler sondern der Normalzustand.
- Berührstrommessung über 0,5 mA

Achtung! Spannung auf den berührbaren leitfähigen Teilen!!! Prüfling sofort von der Netzdose trennen!!! Eine Isolationswiderstandsmessung zwischen den berührbaren leitfähigen Teilen und dem Netzanschluss des Prüflings (L1/L2/L3/N) durchführen! Während der Isolationsmessung müssen alle Schaltelemente geschlossen sein, damit alle Isolierungen erreicht werden! Der Messwert muss über 2 MΩ betragen. Nach erfolgreicher Isolationsmessung den Berührungsstrom messen. Der Messwert muss kleiner 0,5 mA sein.

• Differenzstrommessung wird "F" angezeigt

Das Gerät ermittelt den Grenzwert des Differenzstroms abhängig von der Gesamtheizleistung. Es gilt ein Grenzwert von 1 mA/kW Gesamtheizleistung. Die Gesamtheizleistung des Prüflings prüfen (Typenschild). Sind die Leistungsangaben vom Prüfgerät und Typenschild des Prüflings identisch, ist das Isolierverhalten des Prüflings nicht in Ordnung!

Den Prüfling von der Netzdose trennen.

Mit einem Isolationsmessgerät den Fehler suchen.

• Die Netzspannungen werden nicht korrekt angezeigt.

Netzspannung mit einem Messgerät kontrollieren. Wenn der Fehler am Prüfgerät liegt, muss das Prüfgerät an den Service geschickt, bzw. ausgetauscht werden!

12. Ersatzteile

Achtung!!!

Die Sicherheits- und Warnhinweise im Kapitel 1 beachten!

Es dürfen nur Originalersatzteile des Herstellers verwendet werden, siehe Kapitel 1!

Das Prüfgerät und Zubehör darf nur vom Hersteller oder durch den vom Hersteller autorisierten Service geprüft und ggf. instandgesetzt werden!

13. Technische Daten

Netzanschluss: Wechselstrom 230 V \pm 10 %.

Prüflings-Anschluss: 16 A Schuko

Betriebs- Umgebungstemperatur: 0 – 40°C.

Messungen (Gebrauchsfehler 1 % vom Bereich + 5 % vom Messwert):

Schutzleiterwiderstand: 0,000 Ω ...4,000 Ω . Leerlaufspannung 6 V, Strom 200 mA DC

Isolationswiderstand: 0,00 M Ω ... 20,00 M Ω

Leerlaufspannungen 500 V, 1000 V, Kurzschlussstrom 1,5 mA

Ersatzableitstrom (Ersatzgeräteableitstrom): 0,00 mA ... 20,00 mA, Leerlaufspannung ca. 230V

Differenzstrom: 0,00 mA... 20,00 mA. Filtercharakteristik nach DIN VDE 0404 zur korrekten Bewertung der Oberwellen

Berührstrom: 0,000 mA ... 4,000 mA

Spannung: 0,0 V ... 440 V AC/DC

Strom: 0,00 A ... 20 A

Leistung gesamt: 0 W ... 4 kW. Erfassung bis zur 15. Oberwelle

Integrierte Fehlerstromabschaltung: Differenzstrom > ca. 20 mA

Zangenmessung:

- Übersetzungsverhältnis 2000:1:
- Differenzstrom 00,00 A... 20 mA
- Strommessung: 00,00 A...40 A

Prüfabläufe:

Vorschrift DIN VDE 0701-0702

- SKI aktiv / passiv (mit oder ohne Netz)
- SKII
- Festanschluss
- Verlängerungsleitung

Schnittstelle: Bluetooth Classic

14. Entsorgung

Der Endanwender hat für die korrekte Entsorgung gemäß den gültigen Richtlinien zu sorgen.

15. Gewährleistung und Garantie

Das Prüfgerät Smart-Test 700 unterliegt einer strengen Qualitätskontrolle.

Jedem Prüfgerät liegt ein entsprechendes Prüfprotokoll mit allen Kalibrierdaten bei.

Dieses Prüfprotokoll muss immer bei dem Prüfgerät griffbereit beiliegen, sei es auf Kundenwunsch oder im Falle eines Service, z. B. Garantiefall!

Sollte dennoch ein Grund zur Reklamation bestehen oder ein Funktionsfehler auftreten, so wird innerhalb von 12 Monaten (gültig ab Rechnungsdatum) Garantie gewährleistet. Fabrikations- oder Materialfehler werden kostenlos beseitigt, sofern bei dem Prüfgerät ohne Fremdeinwirkung Funktionsfehler aufgetreten sind. Transportkosten gehen zu Lasten des Kunden. Nutzungsgebühren für vom Hersteller bereitgestellte Ersatzgeräte gehen zu Lasten des Kunden.

Beschädigungen durch Sturz oder falsche Handhabung sind vom Garantieanspruch ausgeschlossen, ebenso Verschleißteile wie Sicherungen, Steckdosen, Anschlusskabel, Messleitungen. Treten nach Ablauf der Garantiezeit Funktionsfehler auf, wird der zuständige Service das Prüfgerät unverzüglich wiederinstandsetzen.